

## Dobrodošli u TEMPUR®

Zahvaljujemo i čestitamo na odabiru proizvoda TEMPUR®. Pridružili ste se našem sve većem broju vlasnika širom svijeta koji uživaju u nevjerljivoj udobnosti i blagodatima TEMPUR® materijala za smanjenje pritiska. Ništa nije slično, ništa ne podržava niti se prilagođava vašem tijelu kao naš TEMPUR® pjenasti materijal. Ovaj vodič uključuje sve što trebate znati o brizi i iskorištavanju najboljeg od svog proizvoda TEMPUR®.

Za specifične informacije o proizvodu molimo vas da posjetite [warranty.tempur.com](http://warranty.tempur.com).

## Dok brinete za svoj TEMPUR® Proizvod

### Tijekom dostave vašeg madraca

Tijekom slanja, navlake većih predmeta poput madraca mogu se pomaknuti iz prvobitnog položaja. Nakon što raspakirate i smjestite svoj TEMPUR® proizvod, ostavite neko vrijeme da se TEMPUR® pjenasti materijal zagrije na sobnoj temperaturi. Tada navlaku možete jednostavno ispraviti i rukom glatko vratiti u položaj.

### Onaj 'novi proizvod' miris

Neki ljudi primijete blagi miris svog novog proizvoda TEMPUR® nakon što ga raspakiraju. To je potpuno bezopasno i nestat će nakon kratkog razdoblja uporabe. Ostavite proizvod da zrači ili „diše“, po mogućnosti nepokriven u dobro prozračenom prostoru prije i nakon upotrebe kako biste ubrzali ovaj postupak.

### O TEMPUR® pjenastom Materijalu

TEMPUR® pjenasti materijal površina je za smanjenje pritiska, izrađena od viskoelastične otvorene stanične strukture koja apsorbira i ravnomjerno raspoređuje težinu vašeg tijela za maksimalnu udobnost. Svojstva osjetljiva na temperaturu omekšavaju se, komprimiraju i prilagođavaju jedinstvenom obliku i težini vašeg tijela na prosječnoj sobnoj temperaturi za personaliziranu potporu. Visoka gustoća TEMPUR® pjenastog materijala osigurava maksimalnu prostornu stabilnost i udobnost. TEMPUR® pjenasti materijal reagira na toplinski utjecaj tijela. Viskoelastičnost u pjenastom materijalu osigurava da se vaš TEMPUR® proizvod vrati u svoj izvorni oblik nakon kompresije, uz određeno kašnjenje. Ovo kašnjenje varira s različitim temperaturama. Možete očekivati čvršći osjećaj u hladnjim uvjetima od 18 ° C ili manje i što je viša temperatura to će vaš TEMPUR® biti mekši.

### Naviknuti se na osjećaj

Ako su u vašem prethodnom madracu ili jastuku korišteni tradicionalniji načini podupiranja poput opruga, perja i / ili vlakana, vjerojatno ćete se uz vaše proizvode TEMPUR® u početku osjećati drugačije. Tijelu može trebati neko vrijeme da se prilagodi i navikne na jedinstvena svojstva TEMPUR® pjenastog materijala za smanjenje pritiska.

### Razdoblje prilagodbe

#### TEMPUR® MADRACI

Što više vremena provedete na ili u krevetu: odmarate se, čitate ili gledate televiziju, to bolje. Dodatni pokreti pomoći će stanicama u TEMPUR® pjenastom materijalu da se otvore. Kako se otvaraju, stanice 'dišu' i brže reagiraju na težinu i temperaturu, ali vratit će se u svoj izvorni oblik. Korisniku se može činiti da madrac postaje mekši, ali zapravo ne dolazi do promjene svojstava za smanjenje pritiska vašeg proizvoda.

### Nema potrebe za okretanjem

Unapređivanje TEMPUR® tehnologije rezultiralo je minimalnim održavanjem. Svaki model madraca ima sastav od više slojeva, tako da spavate samo na gornjoj strani.

Da biste produžili životni vijek naših proizvoda, s vremena na vrijeme možete okretati madrac glavom do stopala.

### TEMPUR® JASTUCI

- Tijekom prva 2-3 tjedna vlasništva korištenje jastuka kao podloška tijekom dana može vam pomoći kako biste poboljšali potporu i blagodati smanjenja pritiska pružene dok spavate.
- Protresite i umasirajte jastuk da se punjenje nakon upotrebe ravnomjerno vrati na svoje mjesto (za jastuke punjene granulatima od pjenastog materijala TEMPUR®).

### Pomicanje, prijevoz, skladištenje i zbrinjavanje

- Ako TEMPUR® ne navodi drugačije, proizvodi se NE SMIJU savijati ili istisnuti iz izvornog oblika, jer riskirate oštećenje materijala od pjene i gubitak svih svojstava i koristi koje donosi.
- Zbog svojstva pjenastog materijala u TEMPUR® proizvodima, ono se može lagano stisnuti tijekom transporta ili skladištenja. To je očekivano, proizvod će se vratiti u svoju normalnu veličinu nakon kratkog vremena na sobnoj temperaturi.
- Ne odmatajte nadmadrac TEMPUR® kada je hladan jer ćete riskirati da pjenasti materijal pukne ili se rastrga. Dopustite TEMPUR® nadmadracima da se prilagode sobnoj temperaturi prije odmotavanja.
- TEMPUR® proizvod treba biti uskladišten u svojem originalnom obliku.  
Izuzeće od toga je TEMPUR® jastuk za putovanja, koji se može prevoziti smotan u priloženoj vrećici (vrećicu treba koristiti **samo** tijekom putovanja kako bi se izbjegla trajna deformacija jastuka).
- TEMPUR® Madraci se moraju čuvati ravno, idealno u originalnom pakiranju.
- TEMPUR® Nadmadraci se mogu čuvati umotani ili u ravnom položaju.
- TEMPUR® proizvode treba čuvati u suhom okruženju (maksimalno 65% relativne vlažnosti zraka).
- Za odlaganje korištenog proizvoda obratite se lokalnim vlastima u vašoj zemlji.

### Simboli

Sljedeći simboli koriste se na proizvodu, pakiranju ili u ovom priručniku.

			 CE označeno kao medicinski proizvodi klase I u skladu sa zahtjevima MDR (EU) 2017/745
MD Medicinski uređaj	↑UP Orientacija proizvoda otisnuta na jezgri madraca od pjene	Pogledajte Upute za uporabu	LATEX U proizvodu je kao material za izradu prisutan lateks od prirodne gume
Izbjegavajte otvoreni plamen	Ograničenje vlažnosti	Držati na suhom mjestu	MAX XX Kg Preporučena maksimalna težina korisnika

## CE obilježava

Mnogi proizvodi tvrtke TEMPUR® klasificirani su kao medicinski uređaji, klase I i CE s oznakom u skladu s MDR (EU) 2017/745.

Molimo provjerite naljepnicu proizvoda postavljenu unutar tekstilne navlake kako biste vidjeli je li proizvod koji ste kupili označen CE.

Namjena proizvoda s oznakom CE je sprječavanje ili smanjenje rizika od nastanka dekubitusa kod odraslih. Ovaj se učinak postiže svojstva preraspodjele pritiska TEMPUR® pjene.

Proizvodi s oznakom CE namijenjeni su kućnoj njezi. Važno je da se imobilizirani korisnici redovno premještaju.

Madraci i nadmadraci s CE oznakom TEMPUR® prikladni su za težine do 150 kg.

U slučaju ozbiljnog incidenta s proizvodom, proizvođač i nadležno tijelo u matičnoj zemlji korisnika moraju biti obaviješteni.

Da biste proizvođaču prijavili incident, prijavite slučaj kao jamstveni prigovor slijedeći upute navedene u odjeljku "Jamstvo" ovog priručnika.

## Obratite pažnju na dodatne upute za uporabu

### Upozorenja i mjere opreza

Sljedeći simbol i tekst upotrijebiti će se za skretanje pažnje na moguće opasne i neželjene situacije. Imajte na umu da nepridržavanje ovih uputa može rezultirati kritičnim ozljedama ili oštećenjem proizvoda.

	<b>UPOZORENJE</b>	Budite svjesni situacija ili praksi koje mogu prouzročiti smrt ili kritične ozljede.
	<b>OPREZ</b>	Budite svjesni situacija ili praksi koje mogu prouzročiti umjerene ili lakše ozljede.
	<b>VAŽNO</b>	Budite svjesni situacija ili postupaka koji mogu dovesti do oštećenja proizvoda ili druge imovine.

**Upozorenje:** Ne ostavljajte dojenčad, malu djecu ili starije osobe bez nadzora na madracu ili jastuku ako se sami ne mogu lako okrenuti.

**Upozorenje:** Važno je da se imobilizirani korisnici redovito premještaju.

Nepažnja uzrokuje požar - toplo preporučujemo da ne pušite u krevetu ili dok koristite proizvode.

**Upozorenje:** Opasnost od požara: držite proizvode dalje od otvorenog plamena.

**Oprez:** Ne koristite uloške za krevet na madracima TEMPUR® jer mogu smanjiti svojstva rasterećenja pritiska. Da bismo osigurali optimalnu potporu, predlažemo upotrebu plahte izravno na madracu.



**Oprez:** Napominjemo da TEMPUR® pjenasti materijal najbolje djeluje kao reakcija na prirodnu toplinu korisnika, stoga se ne preporučuje električna deka i / ili termofor. Toplina iz električnog pokrivača privremeno će neutralizirati temperaturnu osjetljivost u TEMPUR® pjenastom materijalu. Međutim, ako bi korisnik i dalje radije koristio električnu deku, predlažemo da to učini na zasebnoj plahti i izbjegava izravni kontakt s TEMPUR® pjenastim materijalom.

- **VAŽNO:** Uvijek slijedite upute za uporabu dobavljača električnog pokrivača.
- **VAŽNO:** Ako vam boca s topлом vodom stvori curenje koje je namočilo, stvorilo mrlje ili oštetilo vaš madrac, **poništit će vaše jamstvo.**

#### **VAŽNO:**

- TEMPUR® madraci moraju uvijek biti postavljeni na ventiliranu podlogu, npr. opruge ili letvice kako bi se sprječilo nakupljanje vlage u madracu.
- Ne koristite TEMPUR® jastuk s mokrom kosom jer će se pjenasti materijal oštetiti.
- Ne odmatajte nadmadrac TEMPUR® kada je hladan jer ćete riskirati da rastrgnete ili puknete pjenasti materijal. Dopustite TEMPUR® nadmadracima da se prilagode sobnoj temperaturi prije odmotavanja.
- Nemojte presavijati, savijati ili pritiskati svoj TEMPUR® proizvod u oblike jer postoji opasnost od oštećenja pjenastog materijala
- Ne mijenjajte i ne popravljajte svoj proizvod - poništit će vaše jamstvo.

#### **Čišćenje i održavanje**

- Većina tekstilnih presvlaka može se ukloniti i oprati. Slijedite posebne upute za čišćenje vašeg proizvoda na naljepnici proizvoda koja se nalazi unutar navlake od tekstila.
- Posebne tekstilne navlakte koji sadrže TEMPUR® pjenasti materijal koji se ne može oprati ili kemijski očistiti, no lako se uklanjaju za prozračivanje i četkanje.

#### TEMPUR® Down Luxe Jastuk:

- **Odvojite pjenastu jezgru s TEMPUR® pjenastim materijalom prije pranja perjane navlake.**
- Upotrijebite deterdžent za pranje rublja bez enzima za perjanu navlaku i osušite u sušilici s nekoliko loptica za sušilicu (ili čistih teniskih loptica) kako biste izbjegli nakupljanje perja i osigurali da se perje ravnomjerno osuši.
- **Ne koristite omešivač** za perjanu navlaku.
- Prije uporabe ili skladištenja perjani dio mora biti potpuno suh.
- Savjet: Prije pranja izvažite navlaku jastuka Down Luxe (bez vrećice/jezgre od pjene). Sušite navlaku nakon pranja sve dok navlaka nema istu težinu kao prije pranja. Tada znate da je perjana navlaka potpuno suha.

#### **VAŽNO:**

- Nemojte prati TEMPUR® pjenasti materijal.  
Izuzeće od toga je TEMPUR® EasyClean jastuk, koji se može prati (slijedite posebne upute za čišćenje na naljepnici proizvoda unutar tekstilne navlakte ovog jastuka).
- TEMPUR® pjenasti materijal ne čistite parom ili kemijski.

#### **VAŽNO**

- Proizvodi TEMPUR® moraju se redovito provjetravati kako bi se uklonila vlaga.



**Oprez:** Nakon pranja tekstilne navlake, osigurajte da je tekstilna navlaka madraca zamijenjena prema orientaciji otisnutoj na bočnoj strani jezgre madraca od pjene. Materijal pjene TEMPUR® koji pruža maksimalnu udobnost i rasterećenje pritiska nalazi se samo na gornjoj strani.



**Oprez:** Nakon pranja tekstilnih navlaka proizvoda za sjedenje ili jastuka sa slojevima pjene, budite svjesni orientacije pjenaste jezgre prilikom ponovnog sastavljanja proizvoda. Materijal pjene TEMPUR® koji pruža maksimalnu udobnost i rasterećenje pritiska nalazi se samo na gornjoj strani jezgre.

## Tehničke informacije o proizvodu

- Pojedini TEMPUR® proizvodi s unutarnje strane imaju protuklizni premaz. Ovaj premaz osigurava da proizvod ne klizi tijekom uporabe.
- TEMPUR® proizvodi dostupni su u nekoliko različitih veličina. Težina proizvoda ovisi o veličini proizvoda. Dodatne informacije dostupne su na zahtjev.
- Sastavni materijali - vidi naljepnicu proizvoda koja se nalazi unutar tekstilne navlake.

### Latex

Pojedini TEMPUR® proizvodi proizvedeni su od slojeva pjene s TEMPUR® pjenastim materijalom na vrhu i s ljepljom koje sadrži lateks između slojeva.

Molimo provjerite naljepnicu proizvoda na tekstilnom poklopcu kako biste vidjeli sadrži li proizvod koji ste kupili lateks.

Materijal pjene TEMPUR® i tekstilna navlaka ne sadrže lateks.

### Standardi zaštite od požara



**Upozorenje:** Opasnost od požara: držite proizvode dalje od otvorenog plamena

TEMPUR® proizvod	Sigurnost od požara
Madraci, nadmadraci	EN 597-1 (Cigarette Test)
Madraci, nadmadraci (vatrootporna verzija)	BS 7177 Low Hazard - (DS/EN 597-1 (cigarette) DS/EN 597-2 (Match) BS 5852 (Crib V) on foam
Jastuci, jastučići i proizvodi za pozicioniranje (oblikovano i granulirano punjenje)	EN/ISO 12952-1 (Cigarette test)
Jastuci, jastučići i proizvodi za pozicioniranje, oblikovani (vatrootporna verzija)	(EN/ISO 12952-1 (Cigarette test) EN/ISO 12952-2 (Match) BS 5852 (Crib V) on foam
Jastuci, jastučići i proizvodi za pozicioniranje s granuliranim punjenjem (vatrootporna verzija)	EN/ISO 12952-1 (Cigarette test) EN/ISO 12952-2 (Match) BS 5852 (source 2) on foam
Down Luxe Jastuk (vatrootporna verzija)	BS 5852 (source 2) on foam crumbs BS 5852 (source 2) on downs

## Proizvođač



**Dan-Foam ApS**

Holmelund 43

5560 Aarup

Denmark

\*Dan-Foam ApS is a subsidiary of TEMPUR-Sealy International, Inc